



Alexandra Chapman

MITI PGCE BA (hons)

Totally Translated

- MITI qualified German-to-English translator
- Over 15 years of professional experience
- Accessible, engaging style
- Loves wordplay, dialogue and speaking your customers' language

CONTACT

alex@totallytranslated.co.uk

+44 (0)7740 795462

www.totallytranslated.co.uk

EDUCATION

INSTITUTE OF TRANSLATION AND
INTERPRETING

MITI German to English translation

UNIVERSITY OF BATH

BA (hons) German and Russian

LANGUAGES

English – native

German – fluent

Welsh – intermediate

REFERENCES

Craig Meulen – craig@flowingriver.de

Mary Oliver – MOLIVER@local-ize.ch

PRINCIPAL CLIENTS & PROJECTS

2019 – present

Customer communications, blog posts and website texts for a major national postal and finance organisation

Customer communications, blog posts and website texts for a major national railway service

2017 – present

Journal articles on PET production, marketing and sustainability for an online magazine

2016 – present

Blog posts and website texts on the hospitality industry and sustainability for a major multinational wholesaler

2009 – present

Guidance documents and funding applications for a major international charity

2022

Script for 6-part mini-series of Sebastian Fitzek's Therapy

2018

Audio adaptation of The Soulbriker by Sebastian Fitzek